

Русский язык

— основа
интеграционного
диалога в регионе СНГ

ВТОРАЯ
МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНФЕРЕНЦИЯ

16–17 октября 2025 года



В 2023 году состоялась международная конференция «Русский язык — основа интеграционного диалога в регионе СНГ». Ее результаты получили высокую оценку Совета глав государств СНГ, который своим решением от 8 октября 2024 года поддержал регулярное проведение конференции.

Результаты конференции 2023 года

По итогам конференции, прошедшей в 2023 году, круглые столы вызвали большой интерес. Очно мероприятие посетили около 700 участников. В рамках конференции были проведены содержательные дискуссии и представлено 140 докладов. Всего участие приняли более 900 человек из 15 стран, включая все государства СНГ. В результате выступлений и обсуждений на 10 круглых столах участники выдвинули более 60 предложений.



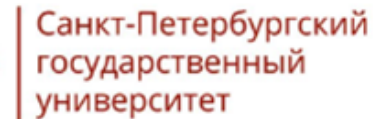
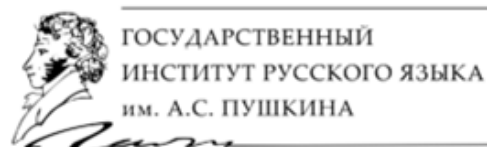


В соответствии с решением Совета глав государств Содружества Независимых Государств Межпарламентская Ассамблея СНГ **16–17 октября 2025 года в Санкт-Петербурге в Таврическом дворце** организует вторую международную конференцию «Русский язык — основа интеграционного диалога в регионе СНГ».

Основные цели конференции

- **Укрепление сотрудничества между государствами** — развитие партнёрских связей и углубление диалога между странами СНГ и другими государствами в сфере языковой политики.
- **Формирование законодательных инициатив** — разработка и продвижение предложений по нормативно-правовому регулированию поддержки и распространения русского языка, включая использование инструментов модельного законодательства.
- **Поиск практических решений** — выработка эффективных механизмов сохранения и популяризации русского языка в различных сферах: науке, образовании, деловом общении и культурном взаимодействии.





Соорганизаторами мероприятия выступают Совет Федерации Федерального Собрания Российской Федерации, Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы, Союз переводчиков России, Российская государственная библиотека, Президентская библиотека им. Б. Н. Ельцина, Московский государственный институт международных отношений (университет) МИД РФ, Санкт-Петербургский государственный университет, Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина, Северо-Западный институт управления РАНХиГС, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы, Московский государственный лингвистический университет.



Мероприятия в рамках конференции пройдут также при поддержке Центра международного сотрудничества Министерства просвещения РФ, Российской национальной библиотеки, Санкт-Петербургского политехнического университета Петра Великого, Российского государственного педагогического университета им. А. И. Герцена, Россотрудничества, Ассоциации деятелей русских театров зарубежья, театра-фестиваля «Балтийский дом», Белорусско-Российского университета, Российско-Армянского университета, Союза кинематографистов РФ, Российского союза писателей, Центра «Златоуст» и ряда других организаций — партнеров МПА СНГ.



АРХИТЕКТУРА КОНФЕРЕНЦИИ

- **ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ** с приветственными выступлениями
- **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ** с тематическими докладами
- **Стендовая выставка**
- **Тематические круглые столы**
- **Подписание соглашений о сотрудничестве**
- **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**
- **ЗАКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ** с выступлениями модераторов круглых столов и принятием итогового документа

ТЕМАТИКИ КРУГЛЫХ СТОЛОВ

1. «Русский язык как основа межбиблиотечного взаимодействия государств – участников СНГ»
2. «Живой язык: сохранение редкой лексики и фразеологии в современном русском языке»
3. «Русский язык в театральном и кинематографическом искусстве: сохранение культурных ценностей и перспективы развития»
4. «Выпускники российских и советских вузов – послы науки, культуры и русского языка в мире»
5. «Русский язык на пространстве СНГ: прошлое, настоящее, будущее»
6. «Русский язык в юриспруденции: инструмент правотворчества и правоприменения в СНГ и за его пределами»
7. «Русский язык как инструмент публичной дипломатии»
8. «Русский язык - язык делового общения в Евразийском регионе»
9. «Русский язык как инструмент получения качественного образования и поддержки международных образовательных коммуникаций»
10. «Русский язык в переводе: функциональный статус, возможности, перспективы»
11. «Русский язык в текстах искусственного интеллекта: возможности и проблемы»
12. «Русский язык в социальных медиа: сохранение традиций в новом формате»
13. «Образовательные мосты: университеты и языковые центры как важный фактор продвижения русского языка за рубежом»
14. «Русский язык в системе общего образования стран СНГ: преемственность традиций и новые возможности для формирования единого образовательного пространства»

Круглый стол №1 «Русский язык как основа межбиблиотечного взаимодействия государств – участников СНГ»

Вопросы для обсуждения:

- Русскоязычные фонды библиотек СНГ: востребованность и перспективы развития;
- Профессиональные периодические издания библиотечной тематики на русском языке в странах СНГ;
- Русскоязычные интерфейсы для обеспечения доступа к ресурсам библиотек стран СНГ
- Межкультурная коммуникация стран СНГ в пространстве русской книги.

Организаторы: Президентская библиотека имени Б.Н. Ельцина, Межпарламентская Ассамблея СНГ, Российская государственная библиотека, Библиотечная Ассамблея Евразии

Круглый стол №2 «Живой язык: сохранение редкой лексики и фразеологии в современном русском языке»

Вопросы для обсуждения:

- Что подразумевает понятие «редкое слово»?
- Какие редкие слова и выражения формируют уникальный пласт русского языка?
- Какие факторы влияют на «живучесть» редкого слова в современном языке?
- Следует ли популяризировать редкие слова и выражения?
- Какова роль литературы и искусства, средств массовой информации, словарей различного типа в сохранении редких слов?
- Какова методика лексикографического описания редких слов?
- Какие инициативы по сохранению лексического богатства русского языка уже существуют? Какие могут быть предложены?

Организатор: Санкт-Петербургский государственный университет
(филологический факультет)

Круглый стол №3 «Русский язык в театральном и кинематографическом искусстве: сохранение культурных ценностей и перспективы развития»

Вопросы для обсуждения:

- Как русский язык формирует уникальный стиль и атмосферу в театральных и кинематографических произведениях? Влияние языка на восприятие национального колорита и идентичности.
- Как адаптировать русскоязычные произведения к международной аудитории? Какие препятствия стоят на пути продвижения русскоязычных фильмов и театральных постановок за рубежом?
- Насколько важно сохранять литературные тексты в оригинале при адаптации для сцены или экрана? Перспективы развития новых форматов: короткометражки, стриминговые проекты, интерактивный театр.
- Каково значение русскоязычных театров для диаспор в Европе, Америке, Азии и Африке? Успешные примеры международного признания русскоязычных кинематографических работ.

Организатор: театр-фестиваль «Балтийский дом»

Круглый стол №4 «Выпускники российских и советских вузов – послы науки, культуры и русского языка в мире»

Вопросы для обсуждения:

- Как восстановить утраченные связи с иностранными выпускниками советских вузов и создать прочную основу для долгосрочного развития сообщества выпускников?
- Каков вклад иностранных выпускников в популяризацию российской культуры, искусства, ценностей и русского языка за рубежом?
- Как долго после выпуска иностранные выпускники активно используют русский язык и какие каналы выбирают для коммуникации и поиска информации?
- Как создать систему виртуальных резидентств для проектов иностранных выпускников и способствовать формированию профессиональной сети для международных исследовательских инициатив?
- Каков сетевой эффект ассоциаций выпускников сегодня в странах Мирового большинства? Они представляют собой мощный механизм усиления влияния через взаимосвязь трёх поколений, каждое из которых вносит уникальный вклад в укрепление связей с Россией. Какие успешные проекты и инициативы иностранных выпускников реализуются сегодня?
- **Организатор:** Центр инновационной дипломатии БРИКС и ШОС, Рязанский государственный университет имени С.А. Есенина

Круглый стол №5 «Русский язык на пространстве СНГ: прошлое, настоящее, будущее»

Вопросы для обсуждения:

- Исторический контекст и трансформация роли русского языка в странах СНГ.
- Русский язык как фактор конкурентоспособности специалистов на рынке труда и научно-образовательного сотрудничества: точки роста.
- Какие проекты и инициативы демонстрируют эффективность русского языка как инструмента эффективного диалога в сфере культуры, социально-экономического и научно-технологического развития?
- Каково будущее русского языка в регионе СНГ? Какие подходы помогут сохранить русский язык как средство межкультурного взаимодействия?

Организатор: Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина

Круглый стол №6 «Русский язык в юриспруденции: инструмент правотворчества и правоприменения в СНГ и за его пределами»

Вопросы для обсуждения:

- Какова роль русского языка в разработке и обсуждении законодательных актов на постсоветском пространстве?
- Роль русского языка в разрешении трансграничных юридических споров.
- Модельное законодательство на пространстве СНГ: инициативы МПА СНГ, их имплементация и результат. Предложения по гармонизации законодательств стран СНГ с использованием русского языка
- Введение новых терминов: как избежать разночтений?
- Разработка единых стандартов юридического языка для СНГ
- Выработка рекомендаций по улучшению правового перевода на русский язык и с него

Организатор: Санкт-Петербургский государственный университет (юридический факультет), Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы, Московский государственный институт международных отношений (университет) МИД Российской Федерации (международно-правовой факультет)

Круглый стол №7 «Русский язык как инструмент публичной дипломатии»

Вопросы для обсуждения:

- Какова роль русского языка в формировании международной гуманитарной повестки и продвижении интеграционных инициатив на пространстве СНГ?
- В какой мере русский язык содействует межэтническому и межнациональному взаимопониманию на пространстве СНГ?
- В какой мере в современных условиях русский язык выступает инструментом международной экономической и социокультурной интеграции?
- Как можно оценить потенциал русского языка в качестве инструмента «мягкой силы» в международных отношениях?
- Каковы возможности повышения интереса к изучению русского языка как инструмента публичной дипломатии?
- Каковы лучшие практики преподавания русского как иностранного в России и за рубежом?

Организатор: Московский государственный институт международных отношений (университет) МИД Российской Федерации, Санкт-Петербургский государственный университет (факультет международных отношений)

Круглый стол №8 «Русский язык - язык делового общения в Евразийском регионе»

Вопросы для обсуждения:

- Исторические и культурные факторы, которые делают русский язык доминирующим языком трансграничного делового общения в регионе.
- Современный статус русского языка в содействии торговле, инвестициям и партнерству между странами Евразийского экономического союза (ЕАЭС).
- Преимущества для бизнеса и специалистов, свободно владеющих русским языком.
- Тематические исследования успешных компаний, использующих русский язык для международного сотрудничества в регионе.
- Роль русского языка в обеспечении доступа на новые рынки и снижении транзакционных барьеров.
- Цифровые платформы, которые придают приоритетное значение русскому языку в бизнес-экосистеме.
- Государственная политика и региональные соглашения, поддерживающие продвижение русского языка в бизнесе.
- Важность образования и профессиональной подготовки на русском языке для развивающихся рынков.
- Программы, направленные на развитие навыков владения двумя языками в евразийском контексте.

Организатор: Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы

Круглый стол №9 «Русский язык как инструмент получения качественного образования и поддержки международных образовательных коммуникаций»

Вопросы для обсуждения:

- Нынешняя тенденция к сосредоточенности на англоязычном содержании в высших учебных заведениях СНГ: сохраняется ли необходимость для университетов стран СНГ поддерживать высокий уровень владения русским языком в условиях нарастающей популярности англоязычной среды.
- Методы и подходы преподавания на русском языке как уникальная особенность, создающая дополнительные преимущества для университетов стран СНГ, особенно по тем направлениям, что традиционно являются сильнейшими для российской высшей школы и сегодня крайне актуальны: энергетика, сельское хозяйство, переработка продуктов сельского хозяйства, математика, естественные науки.
- Меры по укреплению партнерства Российской Федерации и стран СНГ в сфере высшего образования посредством сохранения и развития русского языка.
- Владение русским языком как конкурентное преимущество наряду с владением английским для выпускников вузов СНГ
- и другие

Организатор: Издание «Ректор говорит», компания «Лань»

Круглый стол №10 «Русский язык в переводе: функциональный статус, возможности, перспективы»

Вопросы для обсуждения:

- Функциональный статус и функциональная динамика русского языка как языка перевода в системе взаимоотношений стран СНГ: круг проблем и их возможные решения.
- Переводоведение СНГ как научная сфера: общее, частное и специальное. Перевод и искусственный интеллект: pro et contra.
- Институализация социально значимого и отраслевого перевода в пространстве стран СНГ. Лексикографические аспекты управления терминологией.
- Русский язык в контексте актуальных проблем и направлений художественного перевода. Роль функциональных аспектов межкультурной коммуникации в интерпретации смыслов при переводе.
- Систематизация подготовки переводчиков-русистов в странах СНГ. Профессиональные компетенции современных переводчиков в сфере межкультурного и межгосударственного диалога.
- Формы организации взаимодействия переводчиков стран СНГ.

Организаторы: Союз переводчиков России, Московский государственный лингвистический университет

Круглый стол №11 «Русский язык в текстах искусственного интеллекта: возможности и проблемы»

Вопросы для обсуждения:

- Какие нормы русского языка нарушаются в текстах, созданных с помощью искусственного интеллекта? Какие проблемы представлены в переводческой деятельности?
- Коммуникативная сторона искусственного интеллекта: новые возможности или вызовы обществу?
- Какая польза от искусственного интеллекта в исследовании национального корпуса русского языка и при создании словарного материала (лексикография)?
- Теряется ли творческая составляющая человеческой речи при использовании искусственного интеллекта?
- Какие правовые аспекты и этические нормы нарушаются или получают искажение при использовании текстов искусственного интеллекта?
- Какие возможности есть в использовании ресурсов искусственного интеллекта при обучении русскому языку как родному или как иностранному?

Организатор: Северо-Западный институт управления Российской академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации, Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы

Круглый стол №12 «Русский язык в социальных медиа: сохранение традиций в новом формате»

Вопросы для обсуждения:

- Как социальные медиа меняют лексику, грамматику русского языка?
- Какие языковые явления, характерные для социальных медиа, становятся частью повседневной речи?
- Где проходит грань между креативным языковым экспериментом и языковым загрязнением?
- Могут ли новые формы языка способствовать популяризации русского языка в СНГ и за его пределами?
- Можно ли влиять на речевую культуру общества через соцсети?
- Какова роль образовательных учреждений и медиа в повышении грамотности пользователей социальных сетей, пропаганде языковых знаний и хорошей речи?

Организатор: Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина

Круглый стол №13 «Образовательные мосты: университеты и языковые центры как важный фактор продвижения русского языка за рубежом»

Вопросы для обсуждения:

- Как славянские университеты (Белорусско-Российский, Российско-Таджикский, Кыргызско-Российский, Российско-Армянский) способствуют продвижению русского языка? Какие образовательные и культурные программы оказываются наиболее эффективными? Возможности и вызовы интеграции русского языка в местные образовательные системы.
- Какую роль играют центры русского языка в продвижении языка и культуры за рубежом? Как центры русского языка могут адаптироваться к культурным и языковым особенностям разных регионов?
- Как представительства СПбГУ и Россотрудничество помогают продвигать русский язык и укреплять культурные связи? Какие подходы к обучению русскому языку оказываются наиболее успешными? Опыт работы с молодежью и организациями в странах СНГ и за пределами Евразии
- И другие

Организатор: Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Санкт-Петербургский Политехнический университет Петра Великого

Круглый стол №14 «Русский язык в системе общего образования стран СНГ: преемственность традиций и новые возможности для формирования единого образовательного пространства»

Вопросы для обсуждения:

- Какие программы общего образования на русском языке наиболее востребованы в странах СНГ?
- Какие успешные практики российских школ можно масштабировать для интеграции в международные общеобразовательные программы?
- Каковы основные барьеры (визовые, нормативные, культурные), препятствующие продвижению российского общего образования за рубежом?
- Как проекты «Российский учитель за рубежом» и «Ассоциация русских школ за рубежом» укрепляют влияние России в образовательной сфере стран СНГ?
- Какие новые форматы взаимодействия с зарубежными образовательными учреждениями могут расширить присутствие российского образования и обеспечить его востребованность?
- Какие компетенции нужны преподавателям русского языка и других дисциплин на русском языке для работы в межкультурной среде?
- Как формировать и развивать кадровый ресурс для реализации образовательных программ за рубежом?
- И другие

Организатор: Центр международного сотрудничества Министерства Просвещения РФ

Выберите значение устаревшего слова

Описание (необязательно)

Хлябь *Конец света. Потоп. Разверзлись хляби небесные. *Ильф и Петров*

- ☐ Из глубин поднялись чёрные тучи
- ☐ Открылись бездны, хранилища вод — начался проливной, потопный дождь
- ☐ Небеса озарились светом и звёздами

Лядащий *Кругом в толпе тоже смеются, да и впрямь, как не смеяться:
этака лядащая кобылёнка да такую тягость вскачь везти будет! *Ф. М. Достоевский*

- ☐ Одетый с чрезмерной вычурностью
- ☐ Слабосильный, исхудалый, тощий
- ☐ Слишком разговорчивый

Кунштюк *В нашем возрасте приходится, очевидно, идти на всякие кунштюки, чтобы
завоевать женское сердце. *Ю. М. Даниэль*

- ☐ Рискованный поступок
- ☐ Трюк, фокус, проделка
- ☐ Бал и праздничная церемония

МПА СНГ совместно с Филологическим факультетом Санкт-Петербургского государственного университета Разработана онлайн-анкета, которая включает вопросы на определение значения устаревших слов, а также блок, посвящённый оценке необходимости их сохранения, популяризации и использования в образовательной практике. В рамках конференции будут подведены обобщенные итоги мнений.

Ссылка на анкету: <https://clck.ru/3P5bJ5>



Контакты

- Адрес: 191015, Россия,
Санкт-Петербург, ул.
Шпалерная, д. 47,
Таврический дворец

Тел.: 404-5700 доб.452

Email: kna2@iacis.ru

Тел.: 4045700 доб.919

Email: lad@iacis.ru